

## SERVICE PUBLIC FEDERAL INTERIEUR

[C – 2017/30051]

24 NOVEMBRE 2016. — Loi insérant une condition générale de séjour dans la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu l'avis de l'Inspecteur des Finances, donné le 22 mars 2016;

Vu l'accord du Ministre du Budget, donné le 24 mars 2016;

Vu l'analyse d'impact de la réglementation réalisée le 24 mars 2016 conformément aux articles 6 et 7 de la loi du 15 décembre 2013 portant des dispositions diverses en matière de simplification administrative;

Vu les lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973, notamment l'article 3, §§ 1<sup>er</sup> et 2;

Vu l'avis 59.224/VR/4 du Conseil d'Etat, donné le 19 mai 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 2<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu l'avis 59.674/4 du Conseil d'Etat, donné le 29 juin 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 3<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Vu les avis 59.855/2/V et 59.856/2/V du Conseil d'Etat, donnés le 14 septembre 2016, en application de l'article 84, § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, 1<sup>o</sup>, des lois sur le Conseil d'Etat, coordonnées le 12 janvier 1973;

Sur la proposition du Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et du Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Nous avons arrêté et arrêtons :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur et le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration sont chargés de présenter en Notre nom à la Chambre des représentants le projet de loi dont la teneur suit :

Chapitre I<sup>er</sup>. — *Disposition générale*

**Article 1<sup>er</sup>.** La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

Chapitre II. — *Modifications de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers*

**Art. 2.** Dans le Titre I<sup>er</sup>, de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, l'intitulé du Chapitre I<sup>er</sup>*bis*, inséré par la loi du 19 décembre 2014, est remplacé par ce qui suit :

“Chapitre I<sup>er</sup>*bis*. — *Introduction d'une demande de séjour.*”

**Art. 3.** Dans l'article 1/1, § 2, 6<sup>o</sup>, de la même loi, inséré par la loi du 19 décembre 2014, les mots “son droit à la liberté de circulation” sont remplacés par les mots “son droit à la libre circulation”.

**Art. 4.** Dans le Titre I<sup>er</sup>, Chapitre *Ibis* de la même loi, il est inséré un article 1/2, rédigé comme suit :

“Art. 1/2. § 1<sup>er</sup>. L'étranger qui introduit une demande afin d'être autorisé ou admis à séjourner dans le Royaume au-delà du terme fixé à l'article 6, est informé du fait que ses efforts d'intégration seront contrôlés et signe une déclaration par laquelle il indique comprendre les valeurs et les normes fondamentales de la société et qu'il agira en conformité avec celles-ci.

L'alinéa 1<sup>er</sup> ne s'applique pas aux demandes de protection internationale, aux étrangers reconnus réfugié ou bénéficiaires de la protection subsidiaire, aux demandes d'autorisation ou d'admission au séjour introduites par un étranger reconnu apatride par les autorités belges compétentes ou par les bénéficiaires de l'accord créant une association entre la Communauté économique européenne et la Turquie signé le 12 septembre 1963 ou aux demandes introduites sur la base de :

1<sup>o</sup> l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 4<sup>o</sup> à 6<sup>o</sup> pour autant qu'il s'agisse des membres de la famille d'un étranger reconnu réfugié ou bénéficiaire de la protection subsidiaire ou reconnu apatride par les autorités belges compétentes;

2<sup>o</sup> l'article 10, § 1<sup>er</sup>, 7<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> l'article 19, § 2, alinéa 2;

## FEDERALE OVERHEIDSDIENST BINNENLANDSE ZAKEN

[C – 2017/30051]

24 NOVEMBER 2016. — Wet tot invoering van een algemene verblijfsvoorwaarde in de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het advies van de Inspecteur van Financiën, gegeven op 22 maart 2016;

Gelet op het akkoord van de Minister van Begroting, gegeven op 24 maart 2016;

Gezien de impactanalyse van de regelgeving, uitgevoerd op 24 maart 2016 overeenkomstig artikels 6 en 7 van de wet van 15 december 2013 houdende diverse bepalingen inzake administratieve vereenvoudiging;

Gelet op de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, inzonderheid artikel 3, §§ 1 en 2;

Gelet op het advies 59.224/VR/4 van de Raad van State, gegeven op 19 mei 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 2<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op het advies 59.674/4 van de Raad van State, gegeven op 29 juni 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 3<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Gelet op de adviezen 59.855/2/V en 59.856/2/V van de Raad van State, gegeven op 14 september 2016, met toepassing van artikel 84, § 1, eerste lid, 1<sup>o</sup>, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973;

Op de voordracht van de Minister van Veiligheid en van Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en de Staatssecretaris voor Asiel en Migratie zijn ermee belast het wetsontwerp, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

Hoofdstuk I. — *Algemene bepaling*

**Artikel 1.** Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

Hoofdstuk II. — *Wijzigingen aan de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen*

**Art. 2.** In Titel I van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, wordt het opschrift van Hoofdstuk *Ibis*, ingevoegd bij de wet van 19 december 2014, vervangen als volgt :

“Hoofdstuk *Ibis*. — *Indiening van een verblijfsaanvraag.*”

**Art. 3.** In de Franse tekst van artikel 1/1, § 2, 6<sup>o</sup>, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 19 december 2014, worden de woorden “son droit à la liberté de circulation” vervangen door de woorden “son droit à la libre circulation”.

**Art. 4.** In Titel I, Hoofdstuk *Ibis* van dezelfde wet, wordt een artikel 1/2 ingevoegd, luidende :

“Art. 1/2. § 1. De vreemdeling die een aanvraag indient teneinde gemachtigd of toegelaten te worden langer dan de in artikel 6 bepaalde termijn in het Rijk te verblijven, wordt op de hoogte gebracht van het feit dat zijn inspanningen tot integratie zullen worden gecontroleerd en ondertekent een verklaring waarbij hij te kennen geeft dat hij de fundamentele waarden en normen van de samenleving begrijpt en er naar zal handelen.

Het eerste lid is niet van toepassing op verzoeken om internationale bescherming, op vreemdelingen die erkend zijn als vluchteling of die de subsidiaire bescherming genieten, op aanvragen om machtiging of toelating tot verblijf die zijn ingediend door een door de bevoegde Belgische autoriteiten als staatloze erkende vreemdeling of door de begunstigde van de associatieovereenkomst tussen de Europese Economische Gemeenschap en Turkije getekend op 12 september 1963 of op aanvragen die zijn ingediend op grond van :

1<sup>o</sup> artikel 10, § 1, 4<sup>o</sup> tot 6<sup>o</sup>, voor zover het over de familieleden gaat van een vreemdeling die erkend is als vluchteling of die de subsidiaire bescherming geniet of die door de bevoegde Belgische autoriteiten erkend is als staatloze;

2<sup>o</sup> artikel 10, § 1, 7<sup>o</sup>;

3<sup>o</sup> artikel 19, § 2, tweede lid;

4° l'article 40;

5° l'article 40bis;

6° l'article 40ter pour autant qu'il s'agisse des membres de la famille d'un Belge qui a exercé son droit à la libre circulation, conformément au Traité sur l'Union européenne et au Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne;

7° l'article 58;

8° les articles 61/2 à 61/4;

9° l'article 61/7.

Le Roi fixe, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, le modèle de déclaration visée à l'alinéa 1<sup>er</sup>, et dont le contenu est défini dans un accord de coopération conclu avec les Communautés, en application de l'article 92bis, § 1<sup>er</sup> de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

Le Roi prévoit la traduction de cette déclaration dans une langue que l'étranger comprend. Il fixe les modalités de signature de celle-ci.

§ 2. Sous peine d'irrecevabilité de la demande visée au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup>, la déclaration signée par l'étranger est transmise avec sa demande.

§ 3. L'étranger visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> apporte dans le premier délai de son séjour accordé pour une durée limitée, la preuve qu'il est prêt à s'intégrer dans la société.

Dans les quatre années à compter de l'expiration d'un délai d'un an après l'octroi de l'autorisation de son séjour limité ou illimité, ou à compter de l'expiration d'un délai d'un an après l'admission au séjour, le ministre ou son délégué peut mettre fin au séjour s'il constate aussi que l'étranger visé au § 1<sup>er</sup>, alinéa 1<sup>er</sup> n'a pas fourni d'efforts raisonnables d'intégration. Le ministre ou son délégué peut, à cet effet, se faire communiquer par l'étranger tous les renseignements et preuves utiles.

Le ministre ou son délégué apprécie les efforts d'intégration de l'étranger dans la société en tenant compte en particulier des critères suivants:

- suivre un cours d'intégration prévu par l'autorité compétente de sa résidence principale;
- exercer une activité en tant que travailleur salarié, fonctionnaire ou travailleur indépendant;
- produire un diplôme, un certificat ou une preuve d'inscription, délivré par un établissement d'enseignement organisé, reconnu ou subventionné;
- suivre une formation professionnelle reconnue par une autorité compétente;
- connaître la langue du lieu de l'inscription au registre de la population ou au registre des étrangers;
- le passé judiciaire;
- la participation active à la vie associative.

Lorsque le ministre ou son délégué envisage de prendre une décision de fin de séjour telle que visée à l'alinéa 2, il tient compte de la nature et de la solidité des liens familiaux de l'intéressé, de la durée de son séjour dans le Royaume ainsi que de l'existence d'attaches familiales, culturelles ou sociales avec son pays d'origine.

§ 4. Le mineur étranger, les personnes visées aux articles 388, 491 et 492 du Code civil et les personnes gravement malades sont dispensés des obligations imposées aux paragraphes 1<sup>er</sup> à 3<sup>er</sup>.

### Chapitre III. — Disposition transitoire

**Art. 5.** Le chapitre 2 s'applique à toutes les demandes, faites par l'étranger qui souhaite séjourner dans le Royaume au-delà du terme fixé à l'article 6 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, introduites à partir de la date d'entrée en vigueur de la présente loi.

Par dérogation à l'alinéa 1<sup>er</sup>, l'obligation de transmettre la déclaration signée avec la demande de séjour, visée à l'article 1/2, § 2 de la loi du 15 décembre 1980 sur l'accès au territoire, le séjour, l'établissement et l'éloignement des étrangers, inséré par l'article 4 de la présente loi, ne s'applique qu'aux demandes introduites à partir de la date d'entrée en vigueur des arrêtés royaux visés à l'article 1/2, § 1<sup>er</sup>, alinéas 3 et 4 de la même loi.

4° artikel 40;

5° artikel 40bis;

6° artikel 40ter voor zover het gaat over de familieleden van een Belg die zijn recht op vrij verkeer heeft uitgeoefend, overeenkomstig het Verdrag betreffende de Europese Unie en het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie;

7° artikel 58;

8° de artikelen 61/2 tot 61/4;

9° artikel 61/7.

De Koning bepaalt, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het model van de in het eerste lid bedoelde verklaring waarvan de inhoud wordt bepaald door een samenwerkingsakkoord dat wordt gesloten met de Gemeenschappen met toepassing van artikel 92bis, § 1 van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

De Koning voorziet in de vertaling van die verklaring in een taal die de vreemdeling begrijpt. Hij bepaalt de nadere regels van de ondertekening ervan.

§ 2. Op straffe van niet-ontvankelijkheid van de in § 1, eerste lid bedoelde aanvraag, wordt de door de vreemdeling ondertekende verklaring overgezonden met zijn aanvraag.

§ 3. De in § 1, eerste lid bedoelde vreemdeling levert, binnen de eerste termijn van zijn voor een beperkte duur toegekend verblijf, het bewijs dat hij bereid is zich in de samenleving te integreren.

Binnen vier jaar vanaf het verstrijken van een termijn van een jaar na de toekenning van de machtiging tot beperkt of onbeperkt verblijf, of vanaf het verstrijken van een termijn van een jaar na de toelating tot verblijf, kan de minister of zijn gemachtigde een einde maken aan het verblijf indien hij ook vaststelt dat de vreemdeling bedoeld in § 1, eerste lid, geen redelijke inspanning tot integratie heeft geleverd. De minister of zijn gemachtigde kan zich daartoe door de vreemdeling alle nuttige inlichtingen en bewijzen doen voorleggen.

De minister of zijn gemachtigde beoordeelt de inspanningen tot integratie van de vreemdeling in de samenleving, rekening houdend in het bijzonder met de volgende criteria:

- een inburgeringscursus waarin wordt voorzien door de bevoegde overheid van zijn hoofdverblijfplaats volgen;
- een activiteit uitoefenen als werknemer, als ambtenaar of als zelfstandige;
- een diploma, getuigschrift of bewijs van inschrijving uitgereikt door een georganiseerde, erkende of gesubsidieerde onderwijsinstelling voorleggen;
- een door een bevoegde overheid erkende beroepsopleiding volgen;
- kennis hebben van de taal van de plaats van inschrijving in het bevolkings- of vreemdelingenregister;
- het strafrechtelijk verleden;
- de actieve deelname aan verenigingsleven.

Wanneer de minister of zijn gemachtigde overweegt een beslissing tot beëindiging van verblijf zoals bedoeld in het tweede lid te nemen, houdt hij rekening met de aard en de hechtheid van de familiebanden van de betrokkene, met de duur van zijn verblijf in het Rijk alsmede met het bestaan van familiebanden of culturele of sociale banden met zijn land van herkomst.

§ 4. De minderjarige vreemdeling, de in de artikelen 388, 491 en 492 van het Burgerlijk Wetboek bedoelde personen en de ernstig zieken worden vrijgesteld van de in de paragrafen 1 tot 3 opgelegde verplichtingen."

### Hoofdstuk III. — Overgangsbepaling

**Art. 5.** Hoofdstuk 2 is van toepassing op alle aanvragen gedaan door de vreemdeling die langer dan de in artikel 6 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen bepaalde termijn in het Rijk wenst te verblijven, die ingediend worden vanaf de datum van inwerkingtreding van deze wet.

In afwijking van het eerste lid, is de verplichting om de ondertekende verklaring over te zenden met de verblijfsaanvraag, bedoeld in artikel 1/2, § 2 van de wet van 15 december 1980 betreffende de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, ingevoegd bij artikel 4 van deze wet, maar van toepassing op de aanvragen die worden ingediend vanaf de dag dat de in artikel 1/2, § 1, derde en vierde lid van dezelfde wet bedoelde koninklijke besluiten in werking treden.

Donné à Bruxelles, le 24 novembre 2016.

PHILIPPE

Par le Roi :

Le Ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le Secrétaire d'Etat à l'Asile et la Migration,

Th. FRANCKEN

Gegeven te Brussel, 24 november 2016.

FILIP

Van Koningswege :

De Minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De Staatssecretaris voor Asiel en Migratie,

Th. FRANCKEN

SERVICE PUBLIC FEDERAL SECURITE SOCIALE, SERVICE PUBLIC FEDERAL EMPLOI, TRAVAIL ET CONCERTATION SOCIALE ET SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/20009]

20 DECEMBRE 2016. — Loi portant des dispositions diverses en matière sociale. — Erratum

A la page 91836 du *Moniteur belge* du 29 décembre 2016, la date de promulgation de la loi portant des dispositions diverses en matière sociale est remplacée par « 25 décembre 2016 ».

FEDERALE OVERHEIDSDIENST SOCIALE ZEKERHEID, FEDERALE OVERHEIDSDIENST WERKGELEGENHEID, ARBEID EN SOCIAAL OVERLEG EN FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2017/20009]

20 DECEMBER 2016. — Wet houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken. — Erratum

Op bladzijde 91836 van het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2016 wordt de afkondigingsdatum van de wet houdende diverse bepalingen inzake sociale zaken vervangen door « 25 december 2016 ».

SERVICE PUBLIC FEDERAL FINANCES

[C – 2017/20040]

22 DECEMBRE 2016. — Arrêté royal relatif à l'émission en 2017 de pièces de monnaie commémoratives

PHILIPPE, Roi des Belges,

A tous, présents et à venir, Salut.

Vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, l'article 128, § 2 ;

Vu l'article 112 de la Constitution;

Vu la loi du 12 juin 1930 portant création d'un Fonds monétaire, l'article 2, modifié par la loi du 10 décembre 2001;

Vu la décision de la Banque centrale européenne du 30 novembre 2016 relative à l'approbation du volume de l'émission de pièces en 2017;

Vu l'avis de l'Inspection des Finances donné le 5 octobre 2016;

Vu l'accord de la Ministre du Budget, donné le 19 décembre 2016;

Vu les lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, l'article 3, § 1<sup>er</sup>, remplacé par la loi du 4 juillet 1989 et modifié par la loi du 4 août 1996 ;

Vu l'urgence ;

Considérant que ces pièces doivent être émises selon un schéma d'émission strict ;

Sur la proposition du Ministre des Finances,

Nous avons arrêté et arrêtons :

**Article 1<sup>er</sup>.** A l'occasion du 60<sup>e</sup> anniversaire de la publication de la première bande dessinée de Gaston Lagaffe, sont émises en 2017, des pièces de 5 EURO en cupro-nickel.

**Art. 2.** A l'occasion du 50<sup>e</sup> anniversaire de la réalisation de la première transplantation cardiaque, sont émises en 2017, des pièces de 5 EURO en argent.

**Art. 3.** A l'occasion de l'organisation annuelle d'un programme numismatique en collaboration avec d'autres pays européens en 2017, des pièces de 10 EURO en argent et des pièces de 50 EURO en or sont émises avec comme thème la gare d'Anvers.

**Art. 4.** A l'occasion du 150<sup>e</sup> anniversaire de la publication du roman, "La Légende de Tjil Uilenspiegel", sont émises en 2017, des pièces de 10 EURO en argent.

**Art. 5.** En 2017, sont émises des pièces de 20 EURO en argent, à l'occasion du décès récent de Toots Thielemans.

**Art. 6.** En 2017 sont émises des pièces de 20 EURO en argent, à l'occasion du 200<sup>e</sup> anniversaire de la naissance de l'architecte Joseph Poelaert.

FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIEN

[C – 2017/20040]

22 DECEMBER 2016. — Koninklijk besluit betreffende de uitgifte in 2017 van herdenkingsmuntstukken

FILIP, Koning der Belgen,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen, Onze Groet.

Gelet op het verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, artikel 128, § 2;

Gelet op artikel 112 van de Grondwet;

Gelet op de wet van 12 juni 1930 tot oprichting van een Muntfonds, artikel 2, gewijzigd bij de wet van 10 december 2001;

Gelet op het besluit van de Europese Centrale Bank van 30 november 2016 inzake de goedkeuring met betrekking tot de omvang van de muntuitgifte in 2017;

Gelet op het advies van de Inspectie van Financiën gegeven op 5 oktober 2016;

Gelet op de akkoordbevinding van de Minister van Begroting van 19 december 2016;

Gelet op de wetten van de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, artikel 3, § 1, vervangen bij de wet van 4 juli 1989 en gewijzigd bij de wet van 4 augustus 1996;

Gelet op de dringende noodzakelijkheid;

Overwegende dat deze munten dienen te worden uitgegeven volgens een strikt uitgifteschema;

Op de voordracht van de Minister van Financiën,

Hebben Wij besloten en besluiten Wij :

**Artikel 1.** Ter gelegenheid van de 60<sup>e</sup> verjaardag van de eerste publicatie van een strip van Guust Flater, worden kopernikkelen stukken van 5 EURO uitgegeven.

**Art. 2.** Ter gelegenheid van de 50<sup>e</sup> verjaardag van het uitvoeren van de eerste harttransplantatie, worden in 2017, zilverstukken van 5 EURO uitgegeven.

**Art. 3.** Ter gelegenheid van de jaarlijkse organisatie van een jaarlijks numismatisch programma in samenwerking met andere Europese landen worden in 2017 zilverstukken van 10 EURO en goudstukken van 50 EURO uitgegeven die als thema het station van Antwerpen hebben.

**Art. 4.** Ter gelegenheid van de 150<sup>e</sup> verjaardag van de publicatie van de roman de "Legende van Tjil Uilenspiegel" door Charles Decoster worden in 2017, zilverstukken van 10 EURO uitgegeven.

**Art. 5.** In 2017 worden zilverstukken van 20 EURO uitgegeven naar aanleiding van het recente overlijden van Toots Thielemans.

**Art. 6.** In 2017 worden zilverstukken van 20 EURO uitgegeven naar aanleiding van het 200<sup>e</sup> geboortejaar van de architect Joseph Poelaert.